ΓΡΑΦΕΙΑ : ΚΟΡΙΝΘΟΥ 210
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 24—94 & 43—23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

2 ΤΕΤΑΡΤΗ ΜΑΡΤΙΟΥ 1960
ΠΕΡ. Β'-ΕΤΟΣ ΙΕ'-ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 4514

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΘΑ ΠΑΡΑΤΑΘΟΥΝ ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΗΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΕΪΜΕΡΥ ΚΑΙ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Ο ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΕΠΙ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΔΙΑ ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΠΕΔΙΑ ΑΣΚΗΣΕΩΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 1. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος συνωμίλησε σήμερον μὲ τοὺς Ἑλληνοκυπρίους ὑπουργούς, τοὺς μετέχοντας τῆς μεταβατικῆς Κυβερνήσεως, καὶ ἐνημέρωσεν αὐτοὺς ἐπὶ τῶν λεπτομερειῶν τῆς συμφωνίας, ἡ ὁποία ἐπετεύχθη χθὲς τὴν νύκτα ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν πεδίων ἀσκήσεων τῶν Βρεταννικῶν δυνάμεων ἐκτὸς τῶν ὑπὸ βρετανικὴν κυριαρχίαν ζωνῶν εἰς μίαν ἀνεξάρτητον Κύπρον.

Βραδύτερον εἶχε συνομιλίαν μὲ τὸν Τουρκοκύπριον ἡγέτην δόκτορα Κιουτσοὺκ κυρίως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν Ἑλληνικῶν καὶ τῶν Τουρκικῶν δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι θὰ σταθμεύουν ἐν Κύπρῳ δυνάμει τῆς συμφωνίας τῆς Ζυρίχης.

Τὸ ἀπόγευμα καὶ ὥραν 14.30' γκρήνουϊτς ἐπραγματοποιήθη νέα συνάντησις τοῦ Βρεταννοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν κ. Ἐϊμερυ καὶ τῶν Κυπρίων ἡγετῶν διὰ τὴν συνέχισιν τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῶν ἐκκρεμῶν εἰσέτι ζητημάτων ποὺ ἀφοροῦν τὰς βάσεις.

ΑΘΗΝΑΙ, 1. Τὴν πρωΐαν ἀνεχώρησε μεταβαίνων εἰς Κύπρον ὁ ἐνταῦθα ἐκπρόσωπος τῆς Κυβερνήσεως τῆς Κύπρου κ. Κρανιδιώτης; προκειμένου νὰ ἐνημερώσῃ τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Μακάριον ἐπὶ τῶν ἀπόψεων τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἀναφορικῶς μὲ ὡρισμένα θέματα, προκύπτοντα ἐκ τῶν συζητήσεων, αἱ ὁποῖαι διεξάγονται εἰς Κύπρον, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν ἀπόψεων τοῦ στρατηγοῦ Γρίβα.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 1. Ἐξ Ἑλληνες Κύπριοι συνελήφθησαν εἰς τὸ χωρίον Κονδέα τῆς ἀνατολικῆς Κύπρου κατόπιν αἱματηροῦ ἐπεισοδίου, κατὰ τὸ ὁποῖον ἐτραυματίσθη θανασίμως ὁ 26ετὴς Ἕλλην Κύπριος Χαρ. Χρήστου.

Ἐπίσημος ἀνακοίνωσις, ἐπιδοθεῖσα σήμερον, ἀναφέρει ὅτι τὸ ἐπεισόδιον, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὁποίου ἐρρίφθησαν πυροβολισμοί, ἐπηκολούθησε λογομαχία μεταξὺ μιᾶς οἰκογενείας τοῦ χωρίου Κονδέα καὶ τινων ἄλλων ἀτόμων.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. Ὁ ἐν Λευκωσίᾳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Β. Β.C., σχολιάζων τὴν χθεσινὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ Ἀγγλικοῦ Κυβερνείου, καθ' ἣν ἐπετεύχθη συμφωνία ἐπὶ τοῦ θέματος τῶν ἐξωβασικῶν διευκολύνσεων ἐκγυμνάσεως τῶν Βρεταννικῶν στρατευμάτων καὶ «ἄλλων τινῶν ζητημάτων», ὑπογραμμίζει τὴν ἀσάφειαν τοῦ ἀνακοινωθέντος καὶ παρατηρεῖ, ὅτι εἶναι ἀπίθανον ὅτι μέχρι τέλους τῆς ἑβδομάδος θὰ συζητηθῇ τὸ ζήτημα τῆς ἐκτάσεως τῶν Ἀγγλικῶν βάσεων.

Κατὰ τὸ Πρακτορεῖον Ρώϋτερ, ἐξ ἄλλου, αἱ Ἀγγλοκυπριακαὶ διαπραγματεύσεις θὰ παραταθοῦν πολὺ πέραν τοῦ προβλεφθέντος χρόνου.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 1. Ὡς ἀνεκοινώθη ἐπισήμως σήμερον, προσεχῶς θὰ ἀρχίσουν αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ διεθνοῦς ἀερολιμένος τῆς Λευκωσίας.

Εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν ἀναφέρεται ὅτι 67.000 λίραι στερλίναι διετέθησαν διὰ τὴν πρώτην φάσιν τοῦ σχεδίου.

Ἐκπρόσωπος τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως ἐδήλωσεν ὅτι ἡ βρεταννικὴ Κυβέρνησις θὰ χορηγήσῃ τὸ ποσὸν τῶν 500.000 στερλινῶν διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ ἀεροδρομίου, ἀλλὰ ὁλόκληρον τὸ ποσὸν αὐτὸ δὲν θὰ διατεθῇ πρὸ τῆς ἀνακηρύξεως τῆς νέας δημοκρατίας.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 1. Ἀφίκετο σήμερον ἐνταῦθα ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Κυπριακῆς προσωρινῆς Κυβερνήσεως εἰς Ἀθήνας κ. Κρανιδιώτης, προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου.

ΤΗ ΑΙΤΗΣΕΙ ΤΟΥ

Ο κ. ΣΕΡΓΚΕΓΙΕΦ ΘΑ ΓΙΝΗ ΣΗΜΕΡΟΝ ΔΕΚΤΟΣ ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΑΒΕΡΩΦ

ΑΘΗΝΑΙ, 1. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ θὰ ἔχῃ αὔριον συνομιλίαν μετὰ τοῦ Ρώσσου ἐν Ἀθήναις πρεσβευτοῦ κ. Σεργκέγιεφ. Ἡ συνομιλία αὕτη ὡρίσθη κατόπιν πρωτοβουλίας τοῦ Ρώσσου πρεσβευτοῦ, οὐδὲν δὲ ἀνεκοινώθη περὶ τοῦ περιεχομένου αὐτῆς.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΣΤΩΝΗΝ

ΕΞΗΦΑΝΙΣΘΗ ΑΠΟ ΤΟ ΦΕΡΕΤΡΟΝ ΤΟΥ

ΔΥΟ ΩΡΕΣ ΑΠΟ ΤΗΣ ΤΑΦΗΣ ΤΟΥ

Ν. ΥΟΡΚΗ: (Μ.Π.Τ.) Ἡ πιὸ παράξενη ἀγγελία εἶναι ἀσφαλῶς ἐκείνη ποὺ ἐγράφη τὶς τελευταῖες αὐτὲς ἡμέρες στὶς ἐφημερίδες τῆς Βοστώνης καὶ ποὺ ἀναφέρει ὅτι ὁ νεκρὸς τοῦ 70ετοῦς Οὐίλλιαμ Γκράχαμ ἐξηφανίσθη ἀπὸ τὸ φέρετρό του δύο ὧρες πρὸ τῆς ταφῆς του. Ἐκφράζονται ὑπόνοιες ὅτι ὁ Γκράχαμ εἶχε πάθει νεκροφάνεια καὶ ὅτι ὅταν ἐπανῆλθε στὴ ζωὴ δέν ἐνεθυμεῖτο πιὰ τίποτε καὶ ἔλαβε ἄγνωστον κατεύθυνσιν.

ΕΝ ΟΨΕΙ ΤΗΣ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΣ ΤΟΥ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ

Ο ΝΤΕ ΓΚΩΛ ΕΚΑΛΕΣΕΝ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ ΤΟΝ ΜΑΚ ΜΙΛΛΑΝ ΔΙΑ ΝΑ ΕΠΩΦΕΛΗΘΗ ΤΗΣ ΠΕΙΡΑΣ ΤΟΥ ΔΙΑ ΤΑΣ ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ

ΑΙ ΠΤΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΕΡΟΔΙΑΔΡΟΜΟΥΣ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. Ὁ Βρεταννὸς πρωθυπουργὸς κ. Μὰκ Μίλλαν θὰ μεταβῇ εἰς Παρισίους τὸ Σάββατον, 12 Μαρτίου, συνοδευόμενος ὑπὸ τῆς συζύγου του καὶ θὰ φιλοξενηθῇ ὑπὸ τοῦ προέδρου Ντὲ Γκὼλ εἰς τὸν πύργον Ραμπουϊγιέ, ἐπὶ 24 ὥρας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. Ὑπὸ τῶν ἐνταῦθα διπλωματικῶν κύκλων παρετηρεῖτο ὅτι ὁ πρόεδρος Ντὲ Γκὼλ προσεκάλεσε τὸν κ. Μὰκ Μίλλαν εἰς Παρισίους διὰ νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς πείρας τοῦ Βρεταννοῦ πρωθυπουργοῦ ἐν ὄψει τῆς ἐπισκέψεως τοῦ κ. Κρουστεφ εἰς τὴν Γαλλικὴν πρωτεύουσαν.

Ὁ Σοβιετικὸς πρωθυπουργὸς ἀναμένεται εἰς Παρισίους δύο ἡμέρας μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ κ. Μὰκ Μίλλαν.

Κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Βρεταννοῦ πρωθυπουργοῦ δὲν θὰ διεξαχθοῦν ἐπίσημοι συνομιλίαι ἐπὶ διεθνῶν ζητημάτων.

Ἐν τούτοις οἱ διπλωματικοὶ κύκλοι τοῦ Λονδίνου συνάγουν τὸ συμπέρασμα ὅτι πλὴν τῆς ἐπισκέψεως Κρουστσεφ θὰ μελετηθοῦν ἀνεπισήμως καὶ ἄλλα προβλήματα, ὡς ἐπὶ παραδείγματι ἡ Διάσκεψις Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως καὶ αἱ ὑφιστάμεναι διενέξεις μεταξὺ τῆς Γαλλίας καὶ τῶν Μεγάλων Συμμάχων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 1. Ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις μελετᾷ ἂν δὲν πρέπει νὰ ἐπιδώσῃ διακοίνωσιν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Μόσχας σχετικῶς μὲ τὸ ὕψος πτήσεως τῶν συμμαχικῶν ἀεροπλάνων εἰς τοὺς ἀεροδιαδρόμους τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου.

Ἐκπρόσωπος τοῦ Καὶ Ντ' Ὀρσαὶ εἰς σημερινὴν συνέντευξίν του πρὸς τὸν τύπον ἐτόνισεν ὅτι ἡ Γαλλία δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ παραιτηθῇ οὐδενὸς τῶν δικαιωμάτων της τὰ ὁποῖα αἱ συνθῆκαι τοῦ 1945—46 τῆς δίδουν καὶ αἱ ὁποῖαι οὐδένα περιορισμὸν τοῦ ὕψους τῶν πτήσεων τῶν συμμαχικῶν ἀεροσκαφῶν προβλέπουν. Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην οὐδὲν τεχνικὸν κώλυμμα ὑπῆρχε διὰ τὰς πτήσεις εἰς ὕψος μικρότερον τῶν 3000 μ. Σήμερον ὅμως δημιουργοῦνται σοβαρὰ προβλήματα διὰ τὰ ἀεριωθούμενα σκάφη, τὰ ὁποῖα ἱπτάμενα εἰς ὕψος μικρότερον τοῦ συνήθους καταναλίσκουν πολὺ μεγαλειτέραν ποσότητα καυσίμων.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. Εἰς τὸ Φόρειν Ὄφφις ἠρνοῦντο σήμερον νὰ ἐπιβεβαιώσουν ἢ νὰ διαψεύσουν τὰς πληροφορίας τοῦ Βρεταννικοῦ τύπου, καθ' ἃς αἱ τρεῖς Δυτικαὶ Δυνάμεις ἀπεφάσισαν ὅπως ἐπαναλάβουν τὰς πτήσεις των ὑπεράνω τῶν 3000 μ. εἰς τοὺς ἐναεδίους διαδρόμους ποὺ ὁδηγοῦν εἰς τὸ Βερολῖνον.

Η ΜΗΝΙΣ ΤΟΥ ΕΓΚΕΛΑΔΟΥ ΠΛΗΤΤΕΙ ΤΟ ΜΑΡΟΚΟΝ

Η ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΑΓΑΔΙΡ ΜΕΤΕΒΛΗΘΗ ΕΙΣ ΣΩΡΟΝ ΕΡΕΙΠΙΩΝ

ΤΗΝ ΣΕΙΣΜΙΚΗΝ ΔΟΝΗΣΙΝ ΗΚΟΛΟΥΘΗΣΕ ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΠΑΛΙΡΡΟΙΑ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΑΙ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΧΙΛΙΟΙ ΚΑΙ ΠΛΕΟΝ ΝΕΚΡΟΙ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

ΜΙΑ ΝΥΚΤΑ ΤΡΟΜΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΟΦΡΟΣΥΝΗΣ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 1. —Τηλεγραφοῦν ἐκ Ραμπὰτ, ὅτι σφοδρὰ σεισμικὴ δόνησις ἐσημειώθη τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας εἰς τὸ Ἀγαδίρ. Τὰ θύματα, νεκροὶ καὶ τραυματίαι, ἀνέρχονται εἰς ἑκατοντάδας. Τὸ ἥμισυ τῆς πόλεως ἔχει καταστραφῆ. Αἱ συγκοινωνίαι μὲ τὸ Ἀγαδίρ ἔχουν ἀποκοπῆ.

Τὸ Ἀγαδίρ εὑρίσκεται νοτιοδυτικῶς τῆς Καζαμπλάνκας καὶ ἀπέχει ἐξ αὐτῆς περὶ τὰ 400 χιλιόμετρα.

Κατὰ τὰς πρώτας πληροφορίας, αἱ ὁποῖαι ἐλήφθησαν ἐκ Ραμπάτ, ἡ σεισμικὴ δόνησις ἦτο μακρᾶς διαρκείας. Πολλαὶ οἰκίαι κατέρρευσαν, καταπλακώσασαι τοὺς ἐνοίκους των. Σχεδὸν τὸ ἥμισυ τῶν κτιρίων τῆς πόλεως ἔχουν καταστραφῆ.

Γαλλικὸν ἀεροπλάνον, τοῦ ὁποίου ἐπιβαίνουν πολλοὶ ἰατροί, ἀνεχώρησεν ἐκ Καζαμπλάνκας τὴν νύκτα διὰ τὴν ἀεροπορικὴν βάσιν τοῦ Ἀγαδίρ ἀπέχουσαν ἐκ τῆς πόλεως περὶ τὰ πέντε χιλιόμετρα.

Νοσοκομειακὰ φορεῖα κατευθύνονται πρὸς τὸ Ἀγαδίρ ἐκ Καζαμπλάνκας, Ραμπάτ, Μοντγκάντὸρ καὶ Σαφί.

Τὸ Ἀγαδίρ ἀριθμεῖ 12 χιλ. κατοίκους, οἱ ὁποῖοι ἐπιδίδονται κυρίως εἰς τὴν ἁλιείαν. Εἰς τὴν πόλιν αὐτὴν ὑπάρχουν πολλὰ ἐργοστάσια κονσερβοποιήσεως ἰχθύων.

Νεώτεραι πληροφορίαι ἐξ Ἀγαδίρ ἀναφέρουν ὅτι τὸ Εὐρωπαϊκὸν κέντρον τῆς πόλεως ἔχει ὑποστῆ μεγάλας καταστροφάς. Ἑλικόπτερα, τὰ ὁποῖα ὑπερέπτησαν τῆς πόλεως σήμερον τὴν πρωΐαν, ἀνέφερον ὅτι τὰ πλεῖστα τῶν τετραωρόφων κτιρίων τῆς πόλεως κατέρρευσαν. Ἓν νοσοκομεῖον ὑπέστη μεγάλας ζημίας.

Ἡ πόλις τοῦ Ἀγαδὶρ ἔχει ἀναπτυχθῆ μεγάλως κατὰ τὴν τελευταίαν 10ετίαν. Αἱ πλεῖσται τῶν οἰκιῶν τῆς πόλεως ἔχουν ἀνεγερθῆ μεταξὺ τοῦ 1950 καὶ 1957. Αἱ κυριώτεραι ἐπιχειρήσεις τῆς πόλεως εἶνε τὰ ἐργοστάσια διατηρήσεως ἰχθύων.

Ἡ πόλις ἔχει θαυμασίας κομεῖον. Οἱ τραυματίαι ὑπολογίζονται εἰς 1.000 καὶ ὅλα τὰ νοσοκομεῖα τῶν γύρω πόλεων δέχονται τραυματίας.

Ἡ ὅλη περιοχὴ τοῦ Ἀγαδὶρ ἔχει πληθυσμὸν 50.000 κατοίκων, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ 12.000 εἶναι Εὐρωπαῖοι. Ἡ πόλις ἐκτείνεται εἰς 4 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα κατὰ μῆκος τῆς ἀμμώδους παραλίας.

ΡΑΜΠΑΤ, 1. Κατ' ἐπισήμους πληροφορίας ἐξ Ἀγαδίρ, ὁ παραλιακὸς τομεὺς τῆς πόλεως ὑπέστη τὰς μεγαλυτέρας καταστροφὰς ἐκ τοῦ σεισμοῦ. Ἡ ἐθνικὴ ὁδὸς κατεστράφη συνεπείᾳ ρωγμῶν τοῦ ἐδάφους καὶ τούτου ἕνεκα εἶναι δύσκολος ἡ μεταφορὰ ἐφοδίων.

Ἀμερικανικὸν στρατιωτικὸν ἀεροπλάνον μετέφερεν εἰς Ἀγαδὶρ ἰατροὺς καὶ φάρμακα. Ἐπίσης ἡ μαροκινὴ κυβέρνησις ἀπέστειλε δύο ἀεροπλάνα μὲ φάρμακα καὶ τρόφιμα.

Ὁ σεισμογράφος τοῦ Ἀλγερίου ἐπεσήμανε τὸν ἐσπερινὸν ἰσχυρὸν σεισμόν, ὁ ὁποῖος προεκάλεσε μεγάλας καταστροφὰς εἰς τὸ Ἀγαδίρ.

Ὑπερχίλιοι νεκροὶ καὶ τραυματίαι εἶναι, συμφώνως πρὸς τὰς μέχρι τῆς στιγμῆς ἐνδείξεις, ὁ ἀπολογισμὸς τῶν θυμάτων τοῦ σεισμοῦ, ὁποῖος κατέστρεψε τὴν μαροκινὴν πόλιν τοῦ Ἀγαδίρ.

Συνεπείᾳ τοῦ σεισμοῦ διεκόπησαν αἱ ἐπικοινωνίαι μὲ τὸ ὑπόλοιπον Μαρόκον.

Ὁ Βασιλεὺς τοῦ Μαρόκου, ὁ διάδοχος καὶ ὁ πρωθυπουργὸς ἀνεχώρησαν εἰς τὸν τόπον τῆς θεομηνίας. Ταὐτοχρόνως διετέθησαν 20 περίπου Μαροκινὰ ἀεροπλάνα διὰ τὴν παροχὴν βοηθείας εἰς τοὺς πληγέντας.

Ἐπίσης ἐκινητοποιήθη ἀμέσως ἡ Γαλλικὴ ἀεροναυτικὴ βάσις, κειμένη πλησίον τοῦ Ἀγαδίρ. Ἡ βάσις αὕτη διαθέτει 20 μεταφορικὰ ἀεροπλάνα, τὰ ὁποῖα διακομίζουν τραυματίας εἰς Μαρακές.

Αἱ καταστροφαὶ εἶναι μεγάλαι. Ἀεροπλάνα ποὺ ὑπερέπτησαν, διεπίστωσαν ὅτι μεγάλα τετραώροφα κτίρια ἔχουν καταρρεύσει.

Τὸ νοσοκομεῖον κατεστράφη ἐξ ὁλοκλήρου. Συνολικῶς κατεστράφησαν τὰ 3)4 τῆς πόλεως καὶ τῶν βιομηχανικῶν ἐγκαταστάσεων, τὸ δὲ παλιρροιακὸν κῦμα ἐσάρωσε τὴν παραλιακὴν ζώνην μετὰ τὴν σεισμικὴν δόνησιν.

Ἡ διεθνὴς ἀλληλεγγύη ἐξεδηλώθη ἀμέσως. Ἡ Ἀμερικὴ διέθεσε χρηματικὴν βοήθειαν 10.000 δολλαρίων. Ἡ Γαλλικὴ κυβέρνησις ἀπέστειλεν ἐφόδια.

Κατὰ τὸ ἀστεροσκοπεῖον

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

Ο 87ΕΤΗΣ ΜΠΡΟΥΝΟ ΕΞΩΜΟΛΟΓΗΘΗ ΟΛΙΓΟΝ ΠΡΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΤΟΥ ΟΤΙ:

ΕΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΕΝ ΕΝΑ ΙΕΡΕΑ ΔΙΟΤΙ ΤΟΝ ΚΑΤΕΛΑΒΕ ΚΑΚΟΠΟΙΟΥΝΤΑ

ΡΩΜΗ. (ΜΠΤ). Ἐξομολογούμενος ὀλίγας μόνον στιγμὰς πρὸ τοῦ θανάτου του, ὁ 87ετὴς Μπρουῦνο Μελιάτσι ἀπὸ τὴν Πάδουαν τῆς Ἰταλίας ἐξεμυστηρεύθη εἰς τὸν ἱερέα ποὺ τὸν ἐξωμολογοῦσε, ὅτι πρὸ 42 ἐτῶν εἶχε φονεύσει τὸν ἐφημέριον μιᾶς ἐκκλησίας τῆς Φλωρεντίας διὰ λόγους..... θρησκευτικούς. Ἔκτοτε τὸ ἔγκλημα εἶχε παραμείνει μυστηριῶδες καὶ διὰ τὴν ἴδια τὴν ἀστυνομία. «Εἶχα μὲ τὸν ἐφημέριον», ἐξεμυστηρεύθη ὁ Μελιάτσι, «στενὴν φιλίαν, ἐν τούτοις ἔφθασα σιγὰ—σιγὰ νὰ πεισθῶ ὅτι παρὰ τὸ ἐκκλησιαστικόν του σχῆμα ἦτο ἕνας ἀνήθικος καὶ ἔκφυλος ἄνθρωπος ὁ ὁποῖος δὲν ἐδείλιαζε πρὸ οὐδενὸς προκειμένου νὰ ἱκανοποιήσῃ τὰ κτηνώδη του ἔνστικτα. Κάποιαν ἡμέραν τὸν συνέλαβα ἐπ' αὐτοφώρῳ, μέσα εἰς τὸ δωμάτιόν του, νὰ ἀσελγῆ ἐπὶ παιδίσκης 12 περίπου ἐτῶν. Τότε ἐξεμάνην μέχρι τοιούτου σημείου ὥστε τὸν ἔπνιξα μὲ τὰ ἴδια μου τὰ χέρια. Ἡ ἄγνωστος παιδίσκη ἐξηφανίσθη τότε καὶ δὲν ἔδωσε σημεῖα ὑπάρξεως παρὰ τὸν θόρυβον ὁ ὁποῖος ἐδημιουργήθη γύρω ἀπὸ τὴν μυστηριώδη ἐξαφάνισιν τοῦ ἐφημερίου, τό πτῶμα τοῦ ὁποίου εἶχα θάψει εἰς ἕναν ἀπομεμακρυσμένον ἀγρόν». Ὁ ἱερεὺς ὁ ὁποῖος ἐδέχθη τὴν συνταρακτικὴν αὐτὴν ἐξομολόγησιν τοῦ Μελιάτσι, τὴν ἀνέφερε εἰς τοὺς ἱεραρχικῶς προϊσταμένους του καὶ ἔλαβε παρ' αὐτῶν καὶ κατ' ἐξαίρεσιν νὰ παραβῆ εἰς αὐτὴν τὴν περίπτωσιν τὸν κατ' ἀρχὴν ἀπαράβατον κανόνα τῆς μυστηκότητος κάθε ἐξομολογήσεως πρὸς ἱερέα καὶ νὰ ἀνακοινώσῃ τὸ γεγονὸς εἰς τὰς Ἰταλικὰς ἀρχάς. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἡ ἐξομολόγησις τοῦ μετ' ὀλίγον ἀποθανόντος γέροντος διελεύκανε τὸ μυστηριῶδες ἔγκλημα ποὺ εἶχε κρατήσει πρὸ 42 ἐτῶν εἰς συγκίνησιν τὴν κοινὴν γνώμην τῆς Ἰταλίας.

Η ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ

ΕΤΣΙ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΠΡΑΜΜΑΤΑ

Καὶ ἐπροηγήθη ὁ Δήμαρχος. Ἔπειτα ἐβοήθησε ἡ Ἐπιτροπὴ καὶ τέλος συνεμάχησε καὶ ὁ καιρὸς καὶ ἡ πηχτὲς σειρὲς τοῦ κόσμου, ἡ παράλληλες καὶ ἡ ἀδιάσπαστες, σὰν σύγκαιρη πλημμυρίδα, στοιβάχτηκαν μπουλούκια—μπουλούκια στοὺς δρόμους. Ἀπὸ ὅλες τὴς ἀκρορεμιὲς τῆς πόλεως, παφλάζουσα θάλασσα τὸ πλῆθος, περίμενε νὰ ἰδῆ καὶ νὰ χορτάσῃ τὴν πομπὴ τοῦ καρναβάλου.

Καὶ τί ἦταν ἐκεῖνο! Μερμήγκιασαν οἱ δρόμοι, ἐκινήθηκε καὶ ἡ «κουτσὴ κουρούνα» γιὰ νὰ προφθάσῃ τὸ χάζεμα καὶ νὰ γεμίσῃ ἡ σκέψη τοῦ κόσμου ἀπὸ τὰ πλάσματα μιᾶς γιορτῆς τόσο ἐνδιαφέρουσας. Καὶ ἐπέρασε ἡ ὥρα ἔτσι, ὡς τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ στραφτερὴ νύχτα, ποὺ ἦταν καταυγασμένη ἀπὸ τοὺς ἠλεκτρικοὺς γαλαξίες καὶ τὴς φωτεινὲς περιπλοκάδες καὶ τὰ φλεγόμενα πολύχρωμα λαμπιόνια καὶ τὴς κρεμασμένες μάσκες καὶ τὴς σερπαντίνες καὶ τὰ κομφετὶ καὶ ὅ,τι ἐμίλαγε γιὰ ἀποκρηά, γυμνώθηκε καὶ σκαρφάλωσαν ξανὰ τὰ συνηθισμένα ρυάκια τῆς καθημερινῆς ζωῆς σὲ ὅλα τὰ κεντρικὰ καὶ ἀπόκεντρα πότα. Ἡ τουαλέττες καὶ τὰ ντόμινα ἐμπῆκαν τότε στὴς ντουλάπες.

Καὶ ἡ ἀλλαγὴ ἐκφράστηκε βουβή, ἡσυχη, στὸ καθημερινὸ πρακτικὸ σκίρτημά της. Ἡ ἰσορρόπηση τότε ἀρχίζει παντοῦ. Στὰ πορτοφόλια, στὰ κέφια, σὲ ὅλη ἐκείνη τὴν ξώφρενη λιτανεία, ποὺ ἔλαβε μέρος ἀλαφιασμένη στὰ καμώματα τῆς Ἀποκρηᾶς.

Ἀλλὰ ὑπάρχουν καὶ οἱ πρωτόβγαλτοι. Ἐκεῖνοι, ποὺ ἡ ἀνοιξη τῆς ζωῆς δὲν τοὺς ἀφίνει καὶ τώρα ἀκόμα νὰ ἡσυχάσουν. Ἐκεῖνοι, ποὺ ἔχουν ἀκόμα στὰ αὐτιά τους κάποιους ψιθυρισμούς. Ἐκεῖνοι, ποὺ ξεφυσᾶνε ἀπὸ ἐρωτοαναστενάγματα καὶ ποὺ θὰ συνεχίσουν ἀκόμα κάτω ἀπὸ τὰ δέντρα, ποὺ μπουμπουκιάζουν. Τὸ ἄγγελμα τοὺς τόδωσε αὐτὸς ὁ τρομερὸς μεσίτης τῆς Ἀποκρηᾶς πάνω σὲ κάποια λακαρισμένη πίστα. Ἡ κουνιστὴ οὐρὰ τοῦ καρνάβαλου εἶχε ἕνα σωρὸ δολωμένα ἀγκίστρια ἀπὸ τὸν καρπὸ τὸ γλυκὸ τοῦ ἔρωτα. Καὶ ὅσοι τσίμπησαν, θὰ τοὺς μαζέψῃ ἡ ἄνοιξη μὲ τὰ ἀχνόφωτα δάκτυλά της, θὰ τοὺς μπλέξῃ σὲ ζευγάρια κάτω ἀπὸ φυλλωσιές, μέσα σ' ἀπόκεντρα δρομάκια, γύρω ἀπὸ παραθαλάσσια καταφύγια καὶ σὰν σμάρια πουλιῶν, θὰ τοὺς πλέξῃ γύρω—γύρω σφιχτὸ τὸ κουκοῦλι τῆς ἀγάπης.

Καὶ οἱ ἄλλοι ὅλοι θὰ προσπαθήσουν νὰ ἐξαγοράσουν τὰ παραπτώματά τους μὲ κεριὰ καὶ μετάνοιες. Θὰ θελήσουν νὰ ἡσυχάσουν τὴ φοβέρα τοῦ δικαιοκρίτη μὲ προσευχές. Καὶ ἀπὸ ὅλες τὴς μεριὲς τοῦ κόσμου, ποὺ διασκέδασε, ὑπάρχει μιὰ πρόθεση: Νὰ ἀφαιρεθῆ ἀπὸ πάνω τους κάποιο ὑλικὸ βάρος, ποὺ ἐστοίβαξε μέσα τους τὸ γλέντι, τὸ κρασὶ καὶ τὴ σαρκοφαγία.

Καὶ ὁ κάθε ἕνας μὲ τὴ νηστεία τώρα, θὰ σηκώσῃ τὴν ἄγκυρα τῶν ἀνομημάτων του, γιὰ νὰ χωθῆ στὸ πνεῦμα τοῦ πιστοῦ. Ἔτσι εἶνε ὅλα φτιασμένα. Τώρα θ' ἀρχίσουμε τὴν ἀκροβασία πάνω στὴ σκάλα, ποὺ θὰ στήσουνε τὴν ἐκκλησία ἡ βαλαντωμένες καρδιὲς γιὰ νὰ βροῦνε παρηγοριὰ μέσα στὸν καπνὸ τῆς προσευχῆς. Καὶ ὅλος ὁ κεραυνὸς τῆς γῆς θὰ σκάσῃ καὶ θὰ βροντήξῃ στὰ πόδια τοῦ Θεοῦ. Καὶ ὅπως ἤτανε ἀληθινὴ ἡ ἁμαρτία, ἔτσι ἀληθινὴ θὰ εἶναι καὶ ἡ συντριβή. Θὰ δακρύσουν τώρα τὰ μάτια, ποὺ ἐγέλασαν τόσο. Θὰ γονατίσουν ἡ καρδιὲς καὶ μὲ ὁρμὴ θὰ τιναχτοῦμε ψηλὰ στὴν ἔκφραση τῆς ἰκεσίας.

Ὁ ἄνθρωπος εἶνε τὸ τραγικὸ σιφοῦνι, ποὺ ἀντιφατικὰ θέλει νὰ γίνῃ πίδακας, ποὺ θὰ ἐκτοξευθῆ ἐνάντια στὸ νόμο τῆς βαρύτητας. Ἀλλὰ ἔτσι ἔγιναν τὰ πράμματα. Καὶ μέσα στὸν ἥλιο τῆς ἡμέρας καὶ μέσα στὸ σκοτάδι, θέλει νὰ εἶνε εὐτυχισμένος. Δὲν ἐπιδιώκει νὰ γυμνωθῆ ἀπὸ τὴς γλυκοκέραστες ἀνοησίες, ποὺ τοῦ προσφέρει ἡ ζωή. Δὲν θέλει τὸν ἀποξεχασμὸ τοῦ ἑαυτοῦ του. Ὅλοι θέλουμε κάπως νὰ γίνουμε σὰν τὸν Νῶε, γιὰ νὰ βρεθοῦμε μιὰ μέρα ἔξω ἀπὸ τὸν ἀφανισμό.

Ἀλλὰ τώρα πλησιάζουμε τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. Ἐκεῖ ἔτρεξε ὁ ἱδρώτας τῆς ἀγωνίας τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἦταν καὶ ἄνθρωπος. Μποροῦμε κι' ἐμεῖς ὅμως νὰ μηδενιστοῦμε στὴν ἀνάβαση τῶν ἡμερῶν, ποὺ περιμένουμε καὶ νὰ ζητήσουμε ἀπὸ ἐκεῖ ψηλὰ σκέψη καὶ νοῦ, γιὰ νὰ βροῦμε τὸ δρόμο τῆς ἀλήθειας.

ΕΥΑ

ΓΚΥ ΝΤΕ ΜΩΠΑΣΑΝ

ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ

Μετάφρασις τοῦ κ. Θ. ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΥ

2ον

Ἡ γυναῖκα τοῦ χωρικοῦ ἄρχισε νὰ καταλαβαίνῃ.

—Θέλετε νὰ μᾶς πάρετε τὸν Σαρλώ; Ἀσφαλῶς